

## 502251-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Diverse maskiner til generelle og specielle formål – „Zakup i dostawa sprzętu oraz wyposażenia na potrzeby przeprowadzenia kursów zawodowych – hydraulik w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Koszalinie,,  
OJ S 138/2026 21/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZiennej W KOSZALINIE

E-mail: [oisw\\_koszalin@sw.gov.pl](mailto:oisw_koszalin@sw.gov.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: „Zakup i dostawa sprzętu oraz wyposażenia na potrzeby przeprowadzenia kursów zawodowych – hydraulik w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Koszalinie,,

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa sprzętu oraz wyposażenia na potrzeby doposażenia 7 jednostek podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Koszalinie w celu prawidłowej realizacji kursu zawodowego opisanego w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ. Cel udzielenia zamówienia (art. 83 ust. 1 PZP) Celem zamówienia jest zapewnienie sprzętu i wyposażenia niezbędnego do realizacji kursu hydraulika w ramach projektu pn. „Kompleksowe działania szkoleniowo-aktywizacyjne mające na celu przygotowanie osób odbywających karę pozbawienia wolności do skutecznego powrotu na rynek pracy i do społeczeństwa”. Zakup sprzętu na potrzeby kursów realizowany będzie w następujących jednostkach: • Areszt Śledczy w Koszalinie, ul. Młyńska 71,75-950 Koszalin • Zakład Karny w Koszalinie, ul. Strefowa 17, 75-950 Koszalin, • Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne, • Areszt Śledczy w Szczecinie, ul. Kaszubska 28,70-226 Szczecin, • Zakład Karny w Stargardzie, al. Żołnierza 42, 73-110 Stargard, • Zakład Karny w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Podmiejska 17, 66-400 Gorzów Wielkopolski, • Zakład Karny w Nowogardzie, ul. Zamkowa 7, 72-200 Nowogard. 4.2. Podział zamówienia na części Zamówienie nie przewiduje dzielenia na części. W celu uporządkowania asortymentu i kalkulacji ceny zamawiający wyodrębnił dwa pakiety wyposażenia: Pakiet A – wyposażenie o wartości jednostkowej powyżej 10 000,00 zł brutto, Pakiet B – wyposażenie o wartości jednostkowej poniżej 10 000,00 zł brutto.

Identyfikator for proceduren: dbea8e32-80dd-481e-ba0f-772a83acfb40

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42900000 Diverse maskiner til generelle og specielle formål

##### 2.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: PL-426 koszaliński, PL-431 gorzowski, PL-411 pilski, PL-428 szczeciński

#### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w

rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).<sup>3</sup> Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## **5. Delkontrakt**

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: „Zakup i dostawa sprzętu oraz wyposażenia na potrzeby przeprowadzenia kursów zawodowych – hydraulik w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Koszalinie„.

Beskrivelse: . Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa sprzętu oraz wyposażenia na potrzeby doposażenia 7 jednostek podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Koszalinie w celu prawidłowej realizacji kursu zawodowego opisanego w poniższym Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ. Cel udzielenia zamówienia (art. 83 ust. 1 PZP) Celem zamówienia jest zapewnienie sprzętu i wyposażenia niezbędnego do realizacji kursu hydraulika w ramach projektu pn. „Kompleksowe działania szkoleniowo-aktywizacyjne mające na celu przygotowanie osób odbywających karę pozbawienia wolności do skutecznego powrotu na rynek pracy i do społeczeństwa”. Zakup sprzętu na potrzeby kursów realizowany będzie w następujących jednostkach: • Areszt Śledczy w Koszalinie, ul. Młyńska 71,75-950 Koszalin • Zakład Karny w Koszalinie, ul. Strefowa 17, 75-950 Koszalin, • Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne, • Areszt Śledczy w Szczecinie, ul. Kaszubska 28,70-226 Szczecin, • Zakład Karny w Stargardzie, al. Żołnierza 42, 73-110 Stargard, • Zakład Karny w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Podmiejska 17, 66-400 Gorzów Wielkopolski, • Zakład Karny w Nowogardzie, ul. Zamkowa 7, 72-200 Nowogard. 2.Podział zamówienia na części: a) Zamówienie nie przewiduje dzielenia na części. W celu uporządkowania asortymentu i kalkulacji ceny zamawiający wyodrębnił dwa pakiety wyposażenia: Pakiet A – wyposażenie o wartości jednostkowej powyżej 10 000,00 zł brutto, Pakiet B – wyposażenie o wartości jednostkowej poniżej 10 000,00 zł brutto. Pakiety stanowią wyłącznie element organizacyjny w ramach zamówienia i służą opisowi przedmiotu zamówienia oraz uporządkowaniu asortymentu oraz sporządzeniu kalkulacji cenowej. Pakiety nie stanowią odrębnych części zamówienia. Wykonawca składa ofertę na całość zamówienia, a nie na pakiet. Uzasadnienie braku podziału na części: Zamawiający odstąpił od dalszego

podziału zamówienia na części ,ponieważ przedmiot zamówienia obejmuje dostawę sprzętu i wyposażenia do realizacji jednego szkolenia. Podział na odrębne części mógłby skutkować nadmiernymi trudnościami związanymi z koordynacją dostaw oraz rozliczeniem. Jednocześnie istnieje potrzeba zapewnienia jednolitego standardu wyposażenia we wszystkich jednostkach objętych wsparciem, co ma istotne znaczenie dla zachowania porównywalnych warunków prowadzenia szkoleń zawodowych. Zamawiający dokonał analizy możliwości podziału i stwierdził, że brak podziału nie ogranicza konkurencji. Przedmiot zamówienia jest standardowy i jest dostępny dla małych i średnich przedsiębiorców działających na rynku dostaw narzędzi i wyposażenia hydraulicznego. Kategoria przedmiotu zamówienia zgodnie ze Wspólnym Słownikiem Zamówień CPV: 42900000-5 - Różne maszyny specjalnego zastosowania 44510000-8 - Narzędzia 44512000-2 - Różne narzędzia ręczne 44514000-6 - Klucze, szczypce i narzędzia hydrauliczne 43832000-3 - Sprzęt hydrauliczny 51611100-3 - Usługi instalowania sprzętu 39162200-7 - Pomoc dydaktyczna Informacja dotycząca wymaganego w opz instruktażu: W przypadku niektórych urządzeń Zamawiający wymaga podstawowego instruktażu – informacja, których urządzeń dotyczy zawarta w poniższej tabeli minimalnych wymagań technicznych. Wykonawca zobowiązany jest przy dostawie przeprowadzić instruktaż dla wskazanych przez zamawiającego 2 osób i fakt odnotować w końcowym protokole odbioru-zał.1 do umowy. Instruktaż nie stanowi szkolenia specjalistycznego, lecz ma charakter podstawowego zapoznania użytkowników z zasadami montażu, uruchomienia i eksploatacji urządzenia.

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 42900000 Diverse maskiner til generelle og specielle formål

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: brak

#### 5.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: PL-426 koszaliński, PL-431 gorzowski, PL-411 pilski, PL-428 szczeciński

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 8 Uger

#### 5.1.4. Fornøjelse

Højeste antal fornøjelser: 0

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

Identifikatorer for EU-midler: EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY PLUS (EFS+) -2021-2027

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: ROZDZIAŁ 11 – WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU 11.1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w Rozdziale 10 SWZ, spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w niniejszym rozdziale. 11.2. Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu w zakresie: zdolności do występowania w obrocie gospodarczym, uprawnień do

prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, sytuacji ekonomicznej lub finansowej, zdolności technicznej lub zawodowej. 11.3. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający dopuszcza łączne spełnianie warunków udziału w postępowaniu – o ile dotyczy. 11.4. Zamawiający może, na każdym etapie postępowania, uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli jego zaangażowanie w inne przedsięwzięcia może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia.

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: . Kryteria oceny ofert i ich wagi Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami oceny ofert: Cena (C) – waga 60%, Gwarancja (G) – waga 40%. 23.2. Zasady oceny ofert – kryterium Cena (C) Ocena ofert w kryterium „Cena” będzie dokonywana według następującego wzoru:  $C = (\text{cena najniższa brutto} / \text{cena oferty ocenianej brutto}) \times 60 \% \times 100$  gdzie: • C – liczba punktów przyznanych ofercie w kryterium „Cena”. Do obliczeń zostaną przyjęte ceny brutto ofert niepodlegających odrzuceniu. 23.5. Łączna punktacja oferty Punktacja przyznawana ofertom w poszczególnych kryteriach będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z zasadami arytmetyki. Łączna liczba punktów oferty zostanie obliczona według wzoru:  $P = C + G$  gdzie: P – łączna liczba punktów oferty, C – liczba punktów w kryterium „Cena”, G – liczba punktów w kryterium „Gwarancja”. 23.6. Wybór oferty najkorzystniejszej Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą łączną liczbę punktów. Jeżeli nie będzie możliwe dokonanie wyboru oferty najkorzystniejszej z uwagi na identyczny bilans punktów, Zamawiający wybierze ofertę, która uzyskała wyższą ocenę w kryterium o najwyższej wadze. Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: gwarancja

Beskrivelse: . Kryteria oceny ofert i ich wagi Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami oceny ofert: Cena (C) – waga 60%, Gwarancja (G) – waga 40%. 23.2. Zasady oceny ofert – kryterium Cena (C) 23.3. Zasady oceny ofert – kryterium Gwarancja (G) Ocena ofert w kryterium „Gwarancja” będzie dokonywana według następującego wzoru:  $G = (\text{okres gwarancji oferty w miesiącach} - 24) / (48 - 24) \times 40 \% \times 100$  gdzie: • G – liczba punktów przyznanych ofercie w kryterium „Gwarancja”, • okres gwarancji oferty – okres gwarancji wskazany w ofercie badanej, wyrażony w pełnych miesiącach. Zasady szczegółowe: W kryterium „Gwarancja” ocenie podlega okres gwarancji udzielonej przez Wykonawcę na urządzenia, maszyny oraz sprzęt techniczny będące przedmiotem zamówienia. Zamawiający wymaga podania okresu gwarancji w pełnych miesiącach. Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 24 miesiące. Maksymalny punktowany okres gwarancji wynosi 48 miesięcy. W przypadku zaoferowania okresu gwarancji dłuższego niż 48 miesięcy Zamawiający przyzna maksymalną liczbę punktów, tj. jak za 48 miesięcy, przy czym obowiązującym okresem gwarancji będzie okres wskazany w ofercie. Oferta Wykonawcy, który zaoferuje okres gwarancji krótszy niż 24 miesiące, zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, jako niezgodna z

warunkami zamówienia. W przypadku niepodania w ofercie okresu gwarancji Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje minimalny wymagany okres gwarancji, tj. 24 miesiące. 23.4. Zakres stosowania kryterium „Gwarancja” Kryterium „Gwarancja” dotyczy wyłącznie urządzeń, maszyn oraz sprzętu technicznego, dla których producent standardowo udziela gwarancji. Narzędzia ręczne, elementy eksploatacyjne oraz drobne wyposażenie warsztatowe podlegają minimalnym wymogom rękojmi wynikającym z przepisów Kodeksu cywilnego, o ile w OPZ nie wskazano inaczej. 23.5. Łączna punktacja oferty Punktacja przyznawana ofertom w poszczególnych kryteriach będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z zasadami arytmetyki. Łączna liczba punktów oferty zostanie obliczona według wzoru:  $P = C + G$  gdzie: P – łączna liczba punktów oferty, C – liczba punktów w kryterium „Cena”, G – liczba punktów w kryterium „Gwarancja”. 23.6. Wybór oferty najkorzystniejszej Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą łączną liczbę punktów. Jeżeli nie będzie możliwe dokonanie wyboru oferty najkorzystniejszej z uwagi na identyczny bilans punktów, Zamawiający wybierze ofertę, która uzyskała wyższą ocenę w kryterium o najwyższej wadze.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_koszalin](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_koszalin)

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_koszalin](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_koszalin)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 27/07/2026 08:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 27/07/2026 08:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-10-24

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W KOSZALINIE

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W KOSZALINIE

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W KOSZALINIE

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W KOSZALINIE

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W KOSZALINIE

Registreringsnummer: 6691877601

Postadresse: ul. Młyńska 69

By: Koszalin

Postnummer: 75-950

Landsdel (NUTS): Koszaliński (PL426)

Land: Polen

E-mail: [oisw\\_koszalin@sw.gov.pl](mailto:oisw_koszalin@sw.gov.pl)

Telefon: +48943182361

Internetadresse: <https://www.sw.gov.pl/okreg/okregowy-inspektorat-sluzby-wieziennej-w-koszalinie>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_koszalin](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_koszalin)

Køberprofil: [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_koszalin](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_koszalin)

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

420039-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajournførte oplysninger

Beskrivelse

:

MODYFIKACJA SWZ – Załącznika nr 1A (Formularz ofertowy) Postępowanie pn: „Zakup i dostawa sprzętu oraz wyposażenia na potrzeby przeprowadzenia kursów zawodowych – hydraulik w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Koszalinie„ nr postępowania: OI.FERS.2230.2.2026 Działając na podstawie art. 137 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, Zamawiający dokonuje modyfikacji treści Specyfikacji Warunków Zamówienia w następującym zakresie: W Załączniku nr 1A – Formularz ofertowy stwierdzono niespójność z Załącznikiem nr 2 – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), polegającą na niepełnym odzwierciedleniu zakresu wyposażenia przewidzianego do wyceny przez wykonawców. W związku z powyższym Zamawiający udostępnia zmodyfikowany Załącznik nr 1A – Formularz ofertowy, który zastępuje dotychczasowy formularz. Zmiana ma charakter porządkujący i służy zapewnieniu pełnej zgodności Formularza ofertowego z OPZ oraz umożliwieniu sporządzenia porównywalnych ofert. Wykonawcy zobowiązani są do złożenia oferty wyłącznie na zmodyfikowanym Formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 1A do niniejszej modyfikacji. Złożenie oferty na formularzu nieuwzględniającym dokonanych zmian będzie skutkowało jej oceną zgodnie z przepisami ustawy Pzp. Ponadto Zamawiający dokonuje modyfikacji treści dokumentacji postępowania w zakresie nazewnictwa jednostek organizacyjnych. We wszystkich dokumentach postępowania zapis „Oddział Zewnętrzny w Koszalinie” zastępuje się zapisem „Zakład Karny w Koszalinie”, natomiast zapis „Oddział Zewnętrzny w Stargardzie” zastępuje się zapisem „Zakład Karny w Stargardzie”. Zmiana ma charakter wyłącznie organizacyjno-porządkowy i nie wpływa na zakres przedmiotu zamówienia, miejsce realizacji zamówienia ani pozostałe warunki udziału w postępowaniu. Informacja o przedłużeniu terminu składania ofert Działając na podstawie art. 137 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający przedłuża termin składania ofert z uwagi na dokonaną modyfikację Formularza ofertowego. W związku z powyższym zmianie ulegają terminy: Termin składania ofert: z dnia 20.07.2026 r. do dnia 27.07.2026 r., do godz. 8.00 Termin otwarcia ofert: 27.07.2026 r., godz.8.30 Termin związania ofertą: ulega

odpowiedniemu przedłużeniu zgodnie z art. 307 ustawy Pzp i upływa 24.10.2026 r. (90 dni od upływu terminu składania ofert). Pozostałe postanowienia SWZ pozostają bez zmian. IV. Pozostałe postanowienia Pozostałe postanowienia Specyfikacji Warunków Zamówienia oraz załączników pozostają bez zmian. V. Podstawa prawna: Niniejsze ogłoszenie publikowane jest na podstawie: art.16 ustawy z dnia 11.09.2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793) art. 137 ust.1 i 2 ustawy Pzp art. 286 ust.1 ustawy Pzp art.18 ust.1 ustawy Pzp VI. Postanowienia końcowe Zamawiający informuje, że niniejsze ogłoszenie stanowi integralną część dokumentacji postępowania i zostało opublikowane w sposób zapewniający wszystkim Wykonawcom równy i nieograniczony dostęp do informacji.

## **Oplysninger om bekendtgørelsen**

---

Bekendtgørelsens ID: 019d57d8-f44b-4e32-851f-029106e4e79a - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/07/2026 13:27:33 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 502251-2026

EUT-S-nummer: 138/2026

Offentliggørelsesdato: 21/07/2026